

VIE SCOLAIRE

Les écoliers à la découverte
du monde de la culture

Page 2

VIE DES ENTREPRISES

L'ARC lance le FISAC
sur le territoire compiégnais

Page 14

ÉVÈNEMENT

Samedi 8 septembre :
Fête des associations

Page 16

COMPIEGNE

N O T R E  V I L L E

SEPTEMBRE 2012 - N°307 - www.compiègne.fr

1^{ER} ET 2 SEPTEMBRE

FÊTE DE LA CHASSE ET DE LA NATURE

Pages 8 et 9



L'ÉTÉ EN IMAGES



La Ville a remis une médaille à 32 lycéens ayant obtenu une mention Très bien au bac.



◀ Le premier marché africain a transformé la place St-Jacques en place de village.

Bruno Ory-Lavollée ▶
président du Festival des Forêts reçoit la médaille d'or de la Ville de Compiègne.



◀ Prix de la Ville de Compiègne et Prix de l'ARC au programme de la Fête de l'Hippodrome.

Joyeux anniversaire ▶
à Andrée Traca, la doyenne de Compiègne qui a eu 107 ans le 21 juin dernier.



◀ Le Festival des Forêts a séduit une fois encore de très nombreux mélomanes.

Fête nationale ▶
C'est sur le Pont Neuf que fusées et bombes éclairantes ont été tirées.



◀ La plage aménagée au parc de Bayser a fait le bonheur des plus petits.

Championnat de France des As de CSO ▶
Les meilleurs jeunes cavaliers de saut d'obstacles étaient à Compiègne.



Le Compiégnois, terre de compétitivité



Compétitivité, s'il est un mot qui résonne désormais à longueur de journée dans les haut-parleurs de nos télévisions et radios, c'est bien celui-là. Car au cœur de la mondialisation, à l'heure où la concurrence concerne quasiment tous les secteurs de nos industries, la compétitivité est l'indispensable guide de l'avenir...

L'appel au patriotisme économique ne suffit plus. Nos entreprises ne peuvent aujourd'hui se développer si elles ne fabriquent pas des produits de qualité à des coûts raisonnables. Et rien ne sert de nier la réalité ou vouloir se réfugier derrière une ligne Maginot qui condamnerait nos sociétés qui vivent de l'exportation.

Dans notre monde où les nouvelles technologies et la frénésie des consommateurs rendent nos marchés accessibles à des fabricants installés aux quatre coins du globe, seules la compétitivité, la réactivité et l'innovation permettent à nos entreprises de continuer à se développer.

Et si la réussite et l'épanouissement d'une entreprise sont d'abord le fruit du travail de ses dirigeants et de ses ouvriers, les pouvoirs publics peuvent aussi apporter leur pierre à l'édifice. L'actualité économique du Compiégnois est là pour le démontrer de façon éclatante.

C'est ainsi que l'ARC vient d'annoncer lors de son Conseil du 5 juillet que deux entreprises importantes vont installer leur centre de recherche et développement au parc d'activités du Bois de Plaisance : l'équipementier automobile Plastic Omnium et la société Bostik, spécialisée dans les adhésifs et les mastics.

D'ici quelques années, ce sont ainsi près de 500 nouveaux emplois pour notre agglomération. Sans oublier les créations récentes d'emplois par SMW sur le même site, Unilever au Meux, Enercon à Longueil Sainte-Marie ou encore Webhelp qui aura embauché près de 500 personnes entre 2010 et 2013.

Les secrets du dynamisme économique du Compiégnois tiennent d'abord dans sa situation géographique privilégiée, aux portes de Paris et au cœur de l'Europe du Nord, à proximité de voies de communications majeures.

Une main d'œuvre qualifiée et courageuse, une qualité de vie attractive grâce à un cadre naturel et une large offre de services, de commerces et de loisirs sont aussi des atouts précieux.

Quant à notre pôle technologique universitaire avec l'UTC (qui compte aujourd'hui parmi les 10 premières écoles d'ingénieurs de l'hexagone et qui rayonne au niveau international) et l'ESCOM (Ecole de Chimie Organique et Minérale), beaucoup nous l'envient. Mais cela ne suffit pas.

C'est pourquoi nous avons décidé d'aménager sur les Hauts de Margny le pôle événementiel du Tigre qui permettra d'accueillir des salons, foires-expositions, conventions d'affaires, et que nous amènerons dans quelques années un centre de congrès sur le site de l'Ecole d'Etat-Major.

La croissance et la compétitivité ne se décrètent pas. Elles se façonnent. Patiemment, sans relâche, et ne sont jamais acquises définitivement. Soyez cependant assurés qu'elles seront toujours la priorité essentielle de l'agglomération. Pour que le Compiégnois reste un territoire actif et créateur d'emplois.

Philippe MARINI
Sénateur de l'Oise
Maire de Compiègne

Président de l'Agglomération de la Région de Compiègne

S O M M A I R E

VIE SCOLAIRE	P2
L'ÉTÉ EN IMAGES - ÉDITORIAL	P3
ACTUALITÉ	P5
AMÉNAGEMENTS	P7
DOSSIER : FÊTE DE LA CHASSE ET DE LA NATURE	P8-9

ACTUALITÉ	P11
EXPRESSION LIBRE	P13
VIE DES ENTREPRISES	P14
VIE PRATIQUE	P15
ÉVÉNEMENT	P16

VIE SCOLAIRE

Les écoliers à la découverte du monde de la culture



"Le CLEA, un dispositif original qui ouvre les portes d'accès à toutes formes de culture aux élèves de différents niveaux" soulignent Sylvie Oger-Dugat et Marie-Claire Garreau.

Cette rentrée scolaire 2012 va s'effectuer à Compiègne sous le signe de la nouveauté. Cinq classes des écoles Charles-Faroux, Philéas-Lebesgue, Robert-Desnos, Georges-Pompidou et de Royallieu vont en effet bénéficier d'un Contrat Local d'Education Artistique. Un dispositif original qui ouvre les portes d'accès à toutes formes de culture aux élèves de différents niveaux, entre maternelle et élémentaire. "Ce CLEA contribue pleinement aux acquisitions des fondamentaux, il respecte le socle commun des connaissances tout en permettant aux jeunes bénéficiaires d'accéder à des formes culturelles très diverses. C'est aussi pour eux l'occasion d'apprendre un vocabulaire différent, de travailler sur l'orthographe, les mathématiques, l'histoire ou la géométrie. Cette transversalité entre les matières constitue d'ailleurs l'un des intérêts de la formule" explique Sylvie Oger-Dugat, maire-adjoint chargée de l'Enseignement, de la Formation et de la Diffusion culturelle.

Qui dit contrat dit partenaires. Ici tous les acteurs de la vie culturelle compiégnaise se donnent rendez-vous. De l'Espace Jean-Legendre aux bibliothèques de la ville en passant par les musées municipaux ou les lieux d'expositions, c'est un véritable réseau qui s'offre aux enfants. "Le contrat local d'éducation artistique permet aussi bien d'aborder le spectacle vivant que les arts plastiques. Il s'agit d'une véritable ouver-

ture qui peut conduire les enfants vers des lieux et des actions culturels" précise Marie-Claire Garreau, maire-adjoint chargée de la Culture. Sur le plan pratique, les petits écoliers vont ainsi bénéficier d'une quinzaine d'heures dédiées à ce contrat de découverte dont 10 auprès d'artistes.

Le financement de ces CLEA fait l'objet d'une convention entre l'Education nationale (25%), la DRAC (Direction Régionale de l'Action Culturelle) au travers de sa commission départementale (25%), et de la Ville pour 50%. Ce qui recouvre les émoluments des artistes participants, les déplacements des enfants et les éventuelles entrées dans les lieux culturels. "Ce sera ainsi le cas du Musée des Arts premiers du quai Branly, en lien avec nos bibliothèques qui possèdent une riche collection de livres de voyage des XVII^{ème} et XIX^{ème} siècles. Car il est important d'aborder les cultures des civilisations non occidentales comme le propose ce musée exceptionnel. Il s'agit là d'un véritable carnet de voyage dans les cultures issues de pays lointains" confie encore Sylvie Oger-Dugat.

Toutes ces interventions, tous ces projets inscrits dans le cadre des Contrats Locaux d'Education Artistique seront en quelque sorte construits "sur mesure". Un comité de pilotage agira en ce sens au regard des âges des élèves concernés. Ils sont une vingtaine en moyenne par classe à bénéficier de cette formule qui devrait s'étendre à d'autres écoles de la Ville. ■

Les choristes de Gaëtan Denain en bonne voie

Pour la 3^{ème} année consécutive, le collège Gaëtan Denain proposera en 2012-2013 une option musique aux élèves de 6^{ème} et de 5^{ème}. Une initiative soutenue par la Ville de Compiègne.

"Depuis deux ans, le collège propose cette option musique aux élèves de 6^{ème} et de 5^{ème} en compagnie de Cyril Gourlet, professeur de musique de l'établissement et d'Aurélia Bellanger, animatrice du conservatoire municipal et maître de chœur de cet ensemble" explique Marie-Pierre Rapine, principale du collège Gaëtan Denain. "Le recrutement se fait dès le CM2, il suffit d'avoir une voix mais surtout d'avoir envie de faire de la musique".

Une vraie aventure s'ouvre alors aux élèves ayant souscrit cette option musique. "Aucun d'eux n'avait jusque-là fréquenté le conservatoire. Grâce à cet enseignement musical, les jeunes découvrent le sens des nuances et deviennent

même des mélomanes" confie Marie-Pierre Rapine.

"La ville soutient cette initiative relayée par les élues municipales, Mesdames Oger-Dugat et Vézier, ainsi que par Alain Rémy, directeur du Conservatoire de musique de Compiègne. Les élèves de cette option bénéficient ainsi de créneaux horaires gratuits et de la participation de professeurs du conservatoire" précise la principale de Gaëtan Denain. Non contents de s'illustrer au sein de la chorale, ces collégiens se sont également classés à la deuxième place d'un concours national de slam.

Dès la rentrée, cette option musique va se poursuivre et d'autres formules vont se développer dans le domaine sportif et avec l'ESCOM. ■

Opération "Génération Réussite" : 5 élèves obtiennent brillamment leur baccalauréat

Coup de chapeau aux cinq élèves de terminale qui ont décroché en juin dernier le fameux "sésame" qui leur ouvre désormais les portes de l'enseignement supérieur. Suivis depuis quatre ans dans le cadre de l'opération "Génération réussite", ces élèves voient aujourd'hui leurs efforts récompensés.



Les jeunes de l'opération "Génération réussite", en visite au Parlement européen à Bruxelles.

Initiée en 2008 par Oumar Ba, conseiller municipal en charge de l'intégration, l'opération "Génération réussite" destinée à apporter aux élèves dotés d'un bon potentiel mais issus de secteurs souvent défavorisés, de meilleures chances de réussite à poursuivre leurs études, a vu sa première promotion se présenter aux épreuves du baccalauréat. 100% de réussite pour celles qui ont suivi le dispositif depuis le début.

"S'ils étaient une vingtaine au départ, seules cinq jeunes filles ont continué jusqu'au bout. Depuis quatre ans, elles participent activement au programme élaboré à leur intention par le comité pédagogique de "Génération réussite" " précise Oumar Ba.

"S'ils ont du potentiel, les élèves, sélectionnés en classe de 3^{ème} par les principales des collèges Gaëtan Denain et André Malraux au regard de leurs bons résultats scolaires, doivent cependant faire preuve de beaucoup de volonté et de ténacité. Venir régulièrement aux cours de soutien, assister à des conférences et des visites culturelles pour élargir ses connaissances, n'est pas forcément aussi ludique que d'aller jouer au foot ou de regarder la télévision. Pourtant c'est une chance qui leur est offerte. La preuve : les cinq jeunes filles qui ont suivi le dispositif depuis quatre ans, ont vu leurs efforts récompensés avec de très bons résultats au baccalauréat (quatre ont eu la mention Bien ou Très Bien) et vont pouvoir poursuivre en études supérieures".

Un programme adapté

"L'opération "Génération réussite" vise à donner à chacun de ces jeunes de meilleures chances de réussite par l'acquisition de méthodes plus efficaces (élaboration de fiches de révision ou de synthèses,...), de techniques pour avoir plus d'aisance tant à l'écrit qu'à l'oral et une bonne maîtrise de l'outil informatique (diaporamas, power-point,...), voire même par un entraînement à l'anglais, tout cela pour leur permettre d'être mieux armés face aux exigences de l'enseignement supérieur" soulignent Liliane Vézier, conseillère municipale et Monique

Courtade, toutes deux membres du comité pédagogique.

"Chaque semaine, une à deux fois selon le niveau scolaire, des étudiants de l'U.T.C. animent des séances par groupe, organisent des visites ou font participer les jeunes à des manifestations et à des rencontres avec des spécialistes.

Lors de chaque session, un thème scientifique et un thème de culture générale sont proposés. Nous faisons aussi une place à l'étude des institutions locales en 3^{ème}, puis régionales et nationales en 2^{ème} et 1^{ère} et enfin européennes pour les élèves de terminale". C'est ainsi que le 28 février dernier, les cinq jeunes de terminale ont passé une journée à Bruxelles pour une visite du Parlementarium et de l'hémicycle du Parlement européen, avec la présentation du rôle d'un député européen.

Reconduite chaque année, cette opération "Génération réussite" concernera à la rentrée 2012-2013, plus d'une vingtaine d'élèves de la 3^{ème} à la terminale. ■

Témoignage

A 17 ans, elle vient de décrocher son BAC série ES avec une mention TB. Une belle réussite pour Suzanne Gogen qui a bénéficié de l'opération "Génération réussite". "C'est une aide extra scolaire qui s'avère très interactive car nous sommes bien accompagnés, notamment par des étudiants de l'UTC. Tout se passe sous forme de discussions" confie Suzanne. Ainsi avant de passer les épreuves du BAC, elle a bénéficié d'une ultime révision de deux heures en anglais. "Ce qui m'a fait beaucoup de bien. En fait il se crée un véritable esprit d'équipe au sein de cette formule et au final le dispositif "Génération réussite" permet d'acquérir une bonne culture générale" confie Suzanne qui s'appête à rejoindre une classe préparatoire de droit. Elle envisage en effet de devenir avocate dans le droit des affaires.



IMPERIAL TRAINERS vos coachs à votre service

Spécialiste de la perte de poids / **NEW** Pilates / Renforcement musculaire dos abdos cuisses fessiers / Accompagnement au footing / Stretching postural / Power-plate / **NEW** Gravity

du lundi au vendredi de 7h à 22 h,
le samedi de 7h à 18h.

5 impasse de l'épée
Rue de Pierrefonds
60200 Compiègne
03 44 42 63 20

David 06 69 26 20 26
Alexandre 06 69 21 20 26
contact@imperial-trainers.fr
www.imperial-trainers.fr



OUVERT TOUTE L'ANNÉE DE 7H À 22H



Uniquement sur RdV
Séances individualisées
ou en petits groupes
En salle ou en extérieur
Salle climatisée



David et Alexandre vous accueillent pour votre séance
sur mesure adaptée à vos objectifs uniquement

Beatrice Coiffure

Visagiste



à domicile - 06 72 98 87 93

homme - femme - enfant

Coupe Brushing

Coiffures pour cérémonie

Mèches / Balayages

Coloration

Professionnelle expérimentée

du 22 septembre
au 20 octobre

Grand Litier
VOTRE BIEN-ÊTRE COMMENCE ICI

Les 25 grands jours!

Promotions exclusives sur les grandes marques



Literie Y. Lamouche

141, avenue Jean Moulin - ZAC du CAMP DU ROY **JAUX**
Tél. 03.44.83.41.07

Ensemble pour gagner!

Ma diététicienne-nutritionniste diplômée m'aide à réussir, semaine après semaine. Les consultations sont gratuites et seuls les compléments alimentaires à base de plantes sont à ma charge.



- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Gamme variée de compléments alimentaires à base de plantes

Prenez Rendez-vous!

66, rue de Paris
60200 Compiègne
Tél : 03 44 76 45 98

naturhouse.compiègne@orange.fr

Adieu kilos!



1 Bilan Diététique OFFERT

SUIVI HEBDOMADAIRE

LA MÉTHODE NATUR HOUSE

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Gamme variée de compléments alimentaires à base de plantes



Rejoignez-nous sur Facebook

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire
www.naturhouse.fr

COMPIÈGNE
pôle universitaire

**MARGNY LÈS
COMPIÈGNE**
av. R. Poincaré

Intermarché
SUPER



NOUVEAU À MARGNY
leDRIVE

Commandez sur
ledriveintermarche.com
Même prix qu'en magasin

- 1 Je commande...
- 2 Je règle...
- 3 ... et hop, c'est dans mon coffre!



*voir conditions en magasin

ACTUALITÉ

10^{ème} édition de la Route du Poisson

Dimanche 23 septembre, la Route du Poisson fera son arrivée place du Palais à Compiègne, après un périple de 300 km à travers le Pas de Calais, la Somme et l'Oise. Une aventure sportive et humaine unique qui a pris naissance en 1991 à l'initiative de Bruno Pourchet, alors directeur du Haras National de Compiègne, pour promouvoir le cheval de trait et lui redonner ses lettres de noblesse.



© AP3C

Neuf races de chevaux de trait participent à cette dixième édition.

La Route du Poisson, qui est aujourd'hui la plus grande course par relais d'attelages de chevaux de trait organisée en Europe, trouve son origine au XVIII^{ème} siècle. A l'époque, un réseau de transport de pêche s'organise entre les ports picards et du nord de la France et la capitale pour approvisionner en poisson frais la Cour et le Tout-Paris. Jusqu'en 1848, date de la mise en service de la ligne de chemin de fer Boulogne-sur-Mer/Paris, les chevaux de trait – généralement des Boulonnais – attelés par cinq à des "ballons de marée" avalaient à grandes enjambées les 300 km qui les séparaient de la capitale, avec toutes les 7 lieues environ (moins de 28 km), des relais qui permettaient de changer les chevaux.

Une formidable chevauchée au cœur du pays picard

Organisée par l'AP3C*, la Route du Poisson part sur les traces de ces chasse-marée avec, pour cette 10^{ème} édition, 12 équipes venues de France mais aussi de Belgique, d'Allemagne, de Grande-Bretagne et de Suisse, qui vont vous faire revivre une épopée hors du commun. Parties de Boulogne-sur-Mer le 22 septembre, ces équipes longeront la côte jusqu'à Ault avant d'entrer dans les terres. Elles emprunteront les anciens chemins des chasse-marée en direction de Conty, puis par Saint-Just-en-Chaussée, avant de rejoindre Compiègne, le but étant de parcourir les 300 km de la course en 24 heures. Pour agrémenter la

Route, des épreuves "spéciales" seront organisées dans plusieurs villes : Conty, Samer, Boulogne-sur-Mer, Etaples, Berck-sur-Mer, Saint-Valery-sur-Somme, Chevières et bien sûr Compiègne. Au programme : marathon, maniabilité traction, épreuve à la voix, traction du Flobart, défilés, relais rapides, spectacle,...

Après 11 étapes au cœur des villages samariens et isariens, la Route du Poisson traversera la forêt de Compiègne le 23 septembre au matin. A partir de 10h30, les attelages à quatre chevaux arriveront au carrefour du Puits du Roi et seront accueillis par les Sonneurs des équipages de chasse à courre. Ils entreront dans Compiègne par le carrefour Napoléon, emprunteront la rue Saint-Lazare et traverseront la cour du Haras National, berceau de la première Route du Poisson en 1991. A partir de 11h, une épreuve de maniabilité à quatre chevaux se déroulera sur la place du Palais Impérial et une exposition de voitures hippomobiles du Musée de la Voiture sera présentée pour la circonstance (entrée payante). Pour clore cette journée placée sous le signe de la convivialité, un barbecue géant sera organisé avec au menu, ... du poisson grillé !

Renseignements sur le site : www.ap3c.org

*Association pour la Promotion du Cheval dans la Circonscription de Compiègne ■

La course en chiffres

- 300 000 spectateurs en moyenne
- Plus de 80 villes et villages traversés
- 600 à 800 bénévoles
- 20 étapes de 14 km environ, de Boulogne-sur-Mer à Compiègne
- 12 équipes (chef, meneurs et grooms)
- 5 nationalités, 9 races françaises de chevaux de trait
- 20 chevaux par équipe soit 240 chevaux de trait
- 11 à 13 km/h par attelage

Les aînés ne manquent pas d'humour !



"Bonnes histoires, histoires de bonnes", spectacle présenté par l'Atelier Théâtre des Aînés de Compiègne.

L'Atelier Théâtre des Aînés de Compiègne, animé par Frédéric Morlot, a donné une représentation de fin d'année avec, à l'affiche, un spectacle intitulé "Bonnes histoires, histoires de bonnes", qui fut particulièrement applaudi par les spectateurs venus nombreux à l'Espace Jean Legendre. L'occasion pour les membres de l'atelier théâtre de montrer que les aînés ont aussi

de l'humour. Cette création sera présentée le 25 septembre à Huy dans le cadre du jumelage avec la cité belge.

A partir du 14 septembre, l'atelier reprendra ses activités tous les vendredis à 14h, au Foyer-club de Bellicart, 4 rue de la Bannière du Roi. Les inscriptions se feront sur place. Cet atelier est gratuit. ■

Dominique Deneufbourg-Berard, à la tête du Lions club de Compiègne-Royallieu



Les membres du Lions club de Compiègne-Royallieu.

Fin juin, le Lions Club de Compiègne-Royallieu a procédé à la cérémonie de changement de président. Dominique Deneufbourg-Berard succède donc à Lionel Pirès. Fait marquant : elle est la première femme présidente du club compiégnais.

Cette année encore, ce club très impliqué dans la vie sociale, culturelle et humanitaire compiégnaise a réalisé l'ensemble de ses objectifs. Le Festival de la Broderie en novembre 2011, son opération phare, a permis l'octroi d'un chèque de 20 000 euros au CCAS de la Ville de Compiègne permettant ainsi le financement d'un véhicule de portage de repas à domicile pour les personnes

âgées ou handicapées. D'autres remises de chèques sont prévues dans les semaines à venir perpétuant ainsi l'aide et l'action au service d'autrui.

Fort de ses 30 membres très actifs, ce club participe également à diverses manifestations locales, régionales ou nationales telles que le Téléthon.

Un site internet a également été initié durant cet exercice. Y sont disponibles nombre d'informations ainsi que quelques clichés retraçant la convivialité, l'amitié et la bonne humeur de mise au sein du club : www.lions-club-compiegne-royallieu.fr ■



VOUS SOUHAITEZ LOUER VOTRE BIEN ?

GESTION LOCATIVE & PATRIMONIALE à FRAIS REDUITS
Vous offrir une réelle qualité de services, à un prix juste et raisonnable,
tel est le credo du groupe 4 % IMMOBILIER

Avec son enseigne GL&P le groupe 4 % IMMOBILIER s'est doté d'une structure centralisée de gestion immobilière afin d'offrir aux propriétaires bailleurs un service « clefs en mains » :

- Une présence permanente sur le terrain : recherche du locataire, étude du dossier, rédaction du bail, état des lieux,
- Regroupement du service administratif performant et personnalisé,
- Un outil informatique et internet convivial permettant de suivre à tout instant la situation de votre compte,
- Une totale tranquillité au travers d'une garantie des loyers impayés et des détériorations, protection juridique (2 % TTC)
- ET BIEN EVIDEMMENT, DES HONORAIRES REDUITS à 4 % (de 40 à 50 % moins chers que ceux habituellement pratiqués).

4 % IMMOBILIER : L'AGENCE IMMOBILIERE PREFEREE DU PARTICULIER !

Recherche activement Compiègne et environs immédiats APPARTEMENTS, MAISONS, à la vente



COMPIEGNE Réf. : F1841
Proche gare APPT RECENT 70m², séj 28,55m² ouvrant sur loggia. Cuisine équipée. 2 chbres. SdBs PARKING en s-sol
Très ensoleillé et au calme
Net Vendeur 190 000 €
Honoraires agence 4% TTC 7600 €
Prix : 197 600 € FAI
D.P.E : E - G.E.S. : C / 16



COMPIEGNE Réf. : F1992
APPART 4P 85,69 m². Cave, garage. Entrée, séjour salon 32,85 m². Cuis équip. Cellier. 2 gdes chbres SdBs (fenêtre), vestiaire, wc. Très ensoleillé et belles prestations : porte blindée. Climatisation. Dble vitr Stores élect ETAT IMPECCABLE
Net Vendeur 205 000 €
Honoraires agence 3,66% TTC 7500 €
Prix : 212 500 € FAI
D.P.E : G - G.E.S. : E / 44

EXCLUSIVITÉ



A 12mn de COMPIEGNE Réf. : F1971
Elegant pavillon constr. tradi./833m² clos. 140m² habit. élevé s/s-sol total dt garage 2/3 vl. Chauff. Buand. De pl.-p., entrée, séjour (chem) ouvrant sur terrasse sud, cuis. équipée (5ans), 2 chbres, SdB équipi. ETAGE : 2 grdes chbres, SdE. Grenier amén. Chauff. central Dble vitr volets alu Portail élec. BELLE VUE TRES DEGAGEE ETAT IMPECCABLE.
Net Vendeur 240 000 €
Honoraires agence TTC 7500 €
Prix : 247 500 € FAI
D.P.E : D - G.E.S. : F / 67



COMPIEGNE Triangle d'Or Réf. : F1964
MAISON BOURGEOISE années 1900 Brique/pierre Elevée s/750m² clos de murs avec s-sol et garage 225 m² hab. Hall entrée salon (cheminée pierre) Salle à manger ouvrant/terrasse et jardin. Biblio. Cuis. avec arr.-cuis. 6 chbres. Salle de jeux. Bureau Lingerie Sbs Sde - Chauff cent gaz
A deux pas du centre ville et au calme
Net Vendeur 550 000 €
Honoraires agence TTC 14 850 €
Prix : 564 850 € FAI
D.P.E : E - G.E.S. : F / 59,7



COMPIEGNE centre ville 6km Réf. : F1855
PAVILLON RECENT s/630m² clos 180m² hab. Hall entrée, salon-sâm traversé 44m². Baie ouvrte s/terrasse 36m². Cuis 16m² entier. équip. 1chbre Sbs wc. ETAGE Gd palier, bureau, 4 chbres, Sdeau, wc Nbrx rangts. S-sol, cave. Dépendance, garage, réserve, box, ccent gaz.
Maison confortable, lumineuse, au calme, de beaux volumes
Net Vendeur 355 000 €
Honoraires agence 2,82% TTC 10 000 €
Prix : 365 000 € FAI
D.P.E : C - G.E.S. : D / 29,6

12mn COMPIEGNE Réf. : F1993
JOLI PAVILLON élevé sur s-sol total dt garage 1vl Buand. DE PLAIN-PIED : Entrée, séjour-salon, cuisine équipée, 2 chambres (dont 1 équipée meuble dressing) SBains wc. COMBLES aménagés grand palier 2 chambres.
L'ensemble sur 800 m² clos vue dégagée
Net Vendeur 205 000 €
Honoraires agence 4% TTC 8 200 €
Prix : 213 200 € FAI
D.P.E : E - G.E.S. : C / 14



4 à 2% d'honoraires seulement !*

Marie-Françoise BOURDELLE
11 rue des Gourneaux 60200 COMPIÈGNE
Tél. 03 44 36 77 64 - Fax : 03 44 97 56 19
compiegne@4immobilier.tm.fr



MOBALPA
CUISINES, BAINS & RANGEMENTS

5890€
électroménager compris*



DU 13 SEPTEMBRE
AU 6 OCTOBRE 2012

CUISINES RUGGERI
(derrière Saint-Maclou)
239, rue des Métiers - ZAC de Jaux
Tél. 03 44 83 62 62
www.mobalpa.fr

MOBALPA
CUISINES, BAINS & RANGEMENTS

Retrouvez tout Mobalpa sur
www.mobalpa.com
et N° Azur 0 310 741 510
SERVICE CLIENTS - PRIX APPEL LOCAL

Les Jardins de Cybèle Assurer le bien-être, Créer le bien-vivre

Résidence
médicalisée pour
personnes âgées
dépendantes
et unité
spécialisée
Alzheimer



Tél. : 03 44 83 88 88

Rue du 14 juillet 60280 Margny-les-Compiègne

Cercle Hippique de Compiègne
avenue de l'Armistice
60200 Compiègne

CHC

tél. 03 44 40 18 50
tél. poney club : 03 44 40 02 02
mail : contact@chc60.fr

Courriel : contact@chc60.fr ou poney-club@chc60.fr



Venez découvrir
les joies de l'équitation



Situés dans la Ville de Compiègne, avec un accès direct en forêt, le centre équestre et le poney club du CHC vous accueillent pour des cours de tous niveaux, des stages, des promenades, de la compétition ainsi que diverses animations...

Notre écurie de propriétaires vous permettra de profiter de nos installations, de la forêt, du Terrain Equestre du Grand Parc (10 min à cheval par la forêt) ainsi que des conseils avisés de Pascal Morvillers (ex cavalier olympique de CCE et international de CSO) Un partenariat avec l'Institution Guynemer a aussi permis l'ouverture d'une section sports études.

FORMATION DE MONITEURS D'EQUITATION

PENSEZ À VOTRE RÉINSCRIPTION DE SEPTEMBRE

INSCRIPTION POUR LE PONEY À PARTIR DE 4 ANS

AMÉNAGEMENTS

Les chantiers de l'été en images

Voiries, branchements en plomb, réseaux d'électricité, éclairage public, aires de jeux, bâtiments communaux ont fait l'objet de toutes les attentions durant la période estivale. Tour d'horizon en images.



Remise des clés aux habitants de la résidence construite par l'OPAC sur le terrain de l'ancienne station Total, rue de Paris.



Reprise de branchements en plomb, rue des Lombards.



Travaux de requalification de la rue Saint-Corneille.



Aménagement par le service Bâtiment de la Ville de Compiègne d'une grille en fer forgé, dans le prolongement de la coulée verte de la ZAC du Camp de Royallieu ouvrant sur le parc de Bayser.



Le réseau basse tension a été rénové par la société ERDF dans les rues des Lombards, St-Martin, Napoléon et Cordeliers.



L'été est mis à profit pour rénover et entretenir l'ensemble des établissements scolaires.

La forêt de Compiègne en cours de labellisation "Forêt d'Exception"



Compiègne, une forêt au patrimoine exceptionnel.

Qu'est-ce que le label "Forêt d'Exception"?

Forêt d'Exception est une démarche novatrice, portée par l'Office national des forêts et les acteurs du territoire, ayant pour finalité de valoriser le caractère emblématique d'une forêt ou d'un territoire forestier et sa gestion durable. Elle vise à faire connaître et à valoriser les grands massifs forestiers français dans une politique d'exemplarité en matière de développement durable.

Les forêts sélectionnées constituent de véritables laboratoires grandeur nature pour répondre aux grands enjeux de la gestion des forêts aujourd'hui : la valorisation des produits du bois, l'apport de la connaissance écologique et archéologique dans la gestion forestière, la stratégie d'organisation de l'accueil des publics, le traitement des lisières et des "portes d'entrée" en forêt, la représentation de l'évolution des paysages forestiers, la conservation du

patrimoine naturel, la valorisation du territoire...

La forêt de Compiègne a été sélectionnée "forêt candidate", parmi 17 massifs forestiers domaniaux, par le Comité national d'orientation en 2009 et un comité de pilotage local a été mis en place.

Véritable projet de territoire, l'attribution du label Forêt d'Exception s'inscrit dans une démarche partagée avec les élus et les acteurs locaux, tant au niveau de la conception que de la gouvernance du projet.

En marche vers la labellisation

La signature en mai 2012 d'un protocole d'accord, premier document fondateur, représente une étape importante dans l'avancement de la démarche en marquant l'engagement de l'Etat, la Région, le Département, l'Agglomération de la Région de Compiègne, la Communauté de Communes du Canton d'Attichy et l'ONF. Il précise les fondements de la réflexion, donne les grandes orientations et définit les axes prioritaires pour porter dans les prochaines années un projet garant d'une gestion durable et multifonctionnelle au service du territoire et respectant les enjeux patrimoniaux.

L'étape suivante consiste en l'élaboration du Contrat de projet qui vise à définir un programme d'actions pour les cinq prochaines années. A cette fin, l'ONF et ses partenaires ont lancé début juin un appel à

contributions, sous forme d'un questionnaire, ouvert à tous les acteurs du territoire : communes, associations, organismes publics ou privés et donnant ainsi à ces acteurs l'occasion de contribuer à la démarche et de participer à l'obtention du label.

Un moment important en terme de visibilité, dans la poursuite de l'élaboration du contrat de projet sera celui du forum Forêt d'Exception organisé les 12 et 13 octobre 2012, à l'Université de Technologie de Compiègne.

Au cours de la journée du vendredi 12 octobre seront présentées les contributions d'experts et seront débattus les enjeux du contrat de projets.

La journée du samedi 13 octobre sera consacrée à des sorties thématiques en forêt en vue de faire connaître la démarche de labellisation auprès du grand public, suivant le programme ci-dessous :

Trois points d'accueil :

- Salle capitulaire à Saint-Jean aux Bois. Ouverture de 14h à 18h. Départ à 15h d'une randonnée en forêt aux alentours de Saint-Jean aux Bois.
- Salle Napoléon à Pierrefonds. Ouverture de 14h à 18h. Départ à 15h d'une randonnée en forêt sur le circuit du Voliard
- Pavillon Eugénie, près des étangs Saint-Pierre, à Vieux-Moulin. Ouverture de 14h à 18h. Départ à 15h d'une randonnée en forêt. ■

DOSSIER



Le parc du Palais Impérial accueillera la 5^{ème} édition de la Fête de la Chasse et de la Nature.

1^{ER} ET 2 SEPTEMBRE, FÊTE DE LA CHASSE ET DE LA NATURE

Plus de 30 000 visiteurs ont fait le déplacement en 2010, on n'en attend pas moins cette année... La Fédération des chasseurs de l'Oise concocte en effet une cinquième édition de la Fête de la chasse et de la nature encore plus animée et pleine de découvertes !

Réservez dès maintenant votre week-end des 1^{er} et 2 septembre pour venir découvrir une des plus grandes fêtes dédiées à la chasse et à la nature au nord de Paris.

C'est à Compiègne, dans le parc du Palais impérial, que se déroulera cette nouvelle édition de la Fête de la Chasse et de la Nature placée sous le signe des jardins, avec la présence de 250 exposants. Parmi eux, des artisans, producteurs du terroir, artistes...

Cette fête, organisée tous les deux ans, est orchestrée par les Fédérations départementales des chasseurs de l'Oise et de la Somme avec le concours financier de la Fédération des chasseurs de Picardie qui reçoit le soutien indispensable du Palais Impérial de Compiègne, de la Ville de Compiègne et de son Agglomération.

"Ce week-end reste l'un des meilleurs moyens de montrer au public, chasseurs néophytes ou confirmés, tout l'intérêt de la chasse et son importance dans la gestion des espèces sauvages et de leurs habitats. Voir la chasse autrement, comme un allié de la nature et de la biodiversité, voici notre challenge !", affirment Yves Butel et Guy Harlé d'Ophove, présidents des Fédérations des chasseurs de la Somme et de l'Oise.

➤ A ne pas manquer : le nouveau spectacle de Mario Luraschi et le Jardin Voyageur

En 2010, plus de 30 000 visiteurs ont foulé les pelouses du parc du Palais pour rencontrer les artisans et commerçants présents mais surtout pour découvrir une multitude d'animations destinées à toute la famille.

Car si cette manifestation est bien sûr ouverte aux chasseurs, elle demeure avant tout un événement festif, ludique et éducatif pour toute la famille. Ferme pédagogique, balades à dos d'ânes, démonstrations canines, ball-trap

laser, initiation au tir à l'arc sur cible 3 D, initiation au cor de chasse... il y en aura pour tous les âges et pour tous les goûts ! Parmi les nouveautés, les plus jeunes découvriront cette année le Jardin Voyageur qui les initiera aux joies du jardinage. La troupe de Mario Luraschi nous fera découvrir son nouveau spectacle encore plus haletant qu'en 2010.

➤ Des animations en continu

• Le Jardin Voyageur :

Jardier proposera aux enfants des initiations au jardinage. Ses animations à vocation pédagogique permettent de faire découvrir aux jeunes et aux moins jeunes, les plaisirs du jardinage, ainsi que la faune et la flore locales. N'hésitez pas à mettre les mains dans la terre !



Une Fête de la Chasse placée sous le signe des Jardins.

- **Initiation au tir à l'arc :**

L'association départementale des chasseurs à l'arc de l'Oise assurera la promotion de la chasse à l'arc, grâce à des initiations de tir sur cible fixe et sur cible 3D pour les adultes et les enfants.

- **Ball trap laser :**

Le ball-trap laser donnera à tout le monde la chance de participer au jeu sensationnel et passionnant du ball-trap en toute sécurité. Le fusil émet un faisceau infra-rouge vers des cibles mobiles.

Le "bang" du fusil et le bruit de l'impact sont reproduits par la console de contrôle et d'affichage numérique. Cinq personnes pourront jouer simultanément.

- **Mare de démonstrations des pêcheurs :**

Les Fédérations des pêcheurs de l'Oise et de la Somme installeront un petit plan d'eau afin de pouvoir tester leur matériel et faire des démonstrations de pêche.

- **Mare de présentation de différentes espèces de canards sauvages :**

L'association départementale des chasseurs d'Oiseaux migrateurs de l'Oise présentera les différentes espèces de canards présentes en Picardie sur une mare reconstituée, avec la découverte d'un hutteau complété par un "poste" à pigeons.

- **La ferme pédagogique "Le Pré aux ânes" :**

L'association "le Pré aux ânes" fera découvrir les animaux de la ferme : vaches, ânes, poneys, cochons, petites et grandes chèvres, moutons, lapins, volailles et basse cour... à l'aide de panneaux explicatifs (origine, race, utilisation). Des balades à dos d'ânes seront organisées sur le site. Les enfants vont adorer !



A la découverte des animaux de la ferme !

- **A la découverte des animaux picards :**

Sur le stand des Fédérations des chasseurs de Picardie, de l'Oise et de la Somme, adultes et enfants pourront participer à un quizz sur la faune sauvage, ses habitats et la nature en général.

A l'aide de buzzers, chacun se prendra au jeu et pourra gagner des lots. Un atelier sur la reconnaissance des empreintes d'animaux et le moulage des traces viendra compléter le dispositif.

Apprendre en s'amusant est le leitmotiv de ces découvertes. Une présentation de l'opération "Somme Propre" sera réalisée.

- **Initiation au cor de chasse :**

Les trompes de Brétigny proposeront aux visiteurs de venir s'initier au cor de chasse.

Faire sortir un son de cet instrument n'est pas forcément chose aisée et chacun pourra tester ses aptitudes avant de rejoindre éventuellement l'école qui va se créer dans les mois à venir !

- **Concours canins :**

La Nationale d'élevage de la race "Drahthaar" se déroulera le samedi 1^{er} septembre. Lors de ces compétitions officielles, les éleveurs soumettront leurs chiens au jury présent. Un palmarès avec remise de médailles clôturera cette journée.



La troupe de Mario Luraschi présentera son nouveau spectacle.

➤ Démonstrations sur l'esplanade principale

- **La troupe de Mario Luraschi en spectacle :**

La troupe de Mario Luraschi, bien connue pour ses participations nombreuses à des films et autres spectacles équestres, proposera un spectacle décomposé en trois passages de 25 minutes environ :

- voltiges et jeux d'adresse à cheval (6 cavaliers)
- combats à pied et à cheval (6 cascadeurs)
- 2 chevaux en haute école (dressage)

- **Démonstrations de chiens d'arrêt :**

La Centrale canine de l'Oise proposera des présentations sur toutes les races de chiens de chasse, mais aussi des démonstrations de travail pour les chiens d'arrêt, retrievers et leveurs de gibier.

- **Parcours de recherche des animaux blessés :**

La délégation de l'Oise de l'Union nationale pour l'utilisation des chiens de rouge (UNUCR) expliquera au public comment est réalisée une recherche de gibier blessé.

A cette occasion, des démonstrations de recherches sur pistes artificielles seront pratiquées par trois races de chiens : Teckel, Munsterlander, Rouge de Bavière.

- **Démonstrations de chiens de troupeaux :**

Anne-Marie Coeuru, éducatrice canine viendra avec ses "Border Collie" nous faire découvrir les spécificités de cette race de chiens dite "de troupeaux".

Ils regrouperont les moutons disséminés sur l'esplanade et ces démonstrations seront l'occasion de faire des petits jeux avec le public.

- **Présentation de la vénerie de Picardie :**

Les équipages de vénerie de Picardie sont de nouveau mobilisés. Ils défilent afin d'expliquer à tous ce qu'est la chasse à courre. Ce défilé, qui se veut pédagogique, sera accompagné par les trompes du Point du Jour, et réunira 14 équipages dont les meutes seront présentes dans le parc du Palais impérial.

- **Messe de St Hubert :**

La messe traditionnelle, dite de "St Hubert", sera célébrée en face de la Roseraie, le dimanche 2 septembre à 10h30. Elle sera animée par les trompes de Brétigny et les Sonneurs du Point du Jour. Chaque équipage de vénerie sera béni avec ses chiens, comme l'exige une ancienne tradition cynégétique. ■

"Espace démonstrations"

- **Samedi 1^{er} septembre :**

- 10h30 - Jugement canin : chiens de meute
- 11h00 - Inauguration
- 12h30 - Démonstration canine : chiens de troupeaux
- 13h00 - Démonstration canine : présentation des races
- 13h30 - Démonstration canine : dressage
- 14h00 - Spectacle de la troupe Mario Luraschi : haute école à pieds et montée avec 2 chevaux
- 14h30 - Démonstration canine : chiens de troupeaux
- 15h00 - Spectacle de la troupe Mario Luraschi : joutes médiévales
- 15h30 - Présentation des équipages de vénerie
- 16h30 - Spectacle de la troupe Mario Luraschi : dressage en liberté
- 17h00 - Démonstration canine : dressage
- 17h30 - Démonstration canine : chiens de troupeaux

- **Dimanche 2 septembre :**

- 10h30 - Messe de St-Hubert
- 10h30 - Démonstration canine : recherche du gibier blessé
- 11h00 - Démonstration canine : chiens de troupeaux
- 11h30 - Démonstration canine : présentation des races
- 12h00 - Démonstration canine : dressage
- 12h30 - Démonstration canine : chiens de troupeaux
- 13h30 - Démonstration canine : dressage
- 14h00 - Spectacle de la troupe Mario Luraschi : haute école à pieds et montée avec 2 chevaux
- 14h30 - Démonstration canine : chiens de troupeaux
- 15h00 - Spectacle de la troupe Mario Luraschi : joutes médiévales
- 15h30 - Présentation des équipages de vénerie
- 16h30 - Spectacle de la troupe Mario Luraschi : dressage en liberté

Informations pratiques

Samedi 1^{er} septembre de 9h30 à 19h

Dimanche 2 septembre de 9h30 à 18h

Parc du Palais Impérial de Compiègne

Prix d'entrée : 6 euros - gratuit pour les moins de 12 ans

Pour éviter les attentes aux caisses, pensez à acheter vos tickets d'entrée à l'Office de tourisme de l'Agglomération de Compiègne.

Restauration sur place - Parkings gratuits

Sur présentation du ticket d'entrée à la fête, les visiteurs pourront profiter d'une visite du Palais Impérial à tarif réduit le samedi (la visite est gratuite le dimanche).

**Remise
de 5€**

sur présentation
de ce coupon

Compiègne : ZAC de Mercières..... **03 44 86 53 07**
10, rue du Petit Margny..... **03 44 90 02 03**

Jaux : ZAC du Camp du Roy..... **03 44 90 26 26**

Choisy au Bac : 855, avenue Léo Delibes..... **03 44 85 26 27**



AUTOVISION
CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

**4 centres pour
mieux vous servir**



LITSALONS

Centre REGIONAL DE LA LITERIE

**NOUVEAU : dépositaire
Du Bout Du Monde**

CANAPÉS LITS
LITS GIGOGNE
COMMODOES
BIBLIOTHÈQUES
BANQUETTES
TÊTES DE LITS
LITERIE FIXE ET ÉLECTRIQUE
MEUBLES
DÉCORATION
BERGÈRES



Ouvert le lundi après-midi

1, rue Notre Dame de Bon-secours (centre ville de Compiègne-face parking Bouvines) - **COMPIEGNE - 03 44 20 62 62**



une belle vie immobilière

MAISON OU APPARTEMENT ? À COMPIÈGNE VOUS AVEZ LE CHOIX !

ALLÉE ROYALLIEU



MAISON 3 CHAMBRES
à partir de **187 887 €⁽¹⁾**
(lot n°2 - 75.70 m² - prix en TVA 7%^(*))
stationnement compris



RÉSIDENCE ROYALLIEU



APPARTEMENT 2 PIÈCES
à partir de **144 038 €⁽¹⁾**
(lot n°B23 - 43.08 m² - prix en TVA 7%^(*))
stationnement compris



- Maisons 3 et 4 chambres
- Au cœur de Royallieu-Village
- Proche de l'Université, des commerces et des services

- Appartements du studio au 4 pièces
- Architecture s'intégrant parfaitement à l'environnement
- Au cœur d'un espace paysager soigné



Pour tout renseignement
0800 48 47 46

www.nexity.fr

ESPACE DE VENTE
Avenue des Martyrs de la Liberté
(Parking face à la Clinique Saint-Côme)
60200 COMPIÈGNE
Sur RDV durant le mois d'août

Dps Monébak - Siret 350 295 344 00011 - Document et illustrations non contractuels. RCS Roubaix-Tourcoing B 385 353 029 (333 avenue de la République 59 700 Marais-en-Barrois FRANCE. SAS au capital de 26 000€ (1) Maison 3 chambres lot n°2 - 75.70 m² Appartement 2 pièces lot n°B23 - 43.08 m² Prix valeur en TVA 7% au 10/07/2012, dans la limite des stocks disponibles. *Programme en cours de finalisation. **Taux de TVA réduit à 5.5% applicable à la signature de l'acte authentique de vente pour les ventes d'immeubles au sens de l'article 11 du I de l'article 219 bis du Code Général des Impôts. à usage de résidence principale destinés à des personnes physiques ou des résidences à la date de signature de l'acte authentique de vente ou du contrat principal, à défaut, à la date du contrat de vente ou du contrat ayant débouché sur la construction du logement ne dépassant pas les plafonds prévus à la première phrase du huitième alinéa de l'article L. 411-2 du Code de la Construction et de l'habitation et émis dans des quartiers faisant l'objet d'une convention prévue à l'article 10 de la loi n° 2003-710 du 1er août 2003 relative au développement durable à une distance de moins de 500 mètres de la limite de ces quartiers.

ACTUALITÉ

Landshut, Arona et Elblag fêtent leurs anniversaires de jumelage avec Compiègne

Les 15 et 16 septembre, Compiègne fêtera ses 50 ans de jumelage avec Landshut (Allemagne) et Arona (Italie) et ses 10 ans de jumelage avec Elblag (Pologne).



Les membres des associations de jumelages, en visite à Bruxelles dans les institutions européennes.

Les délégations officielles de ces trois villes seront reçues le samedi 15 septembre à 11h30 dans les salons d'honneur de l'Hôtel de Ville pour signer la charte scellant l'amitié entre nos nations et le livre d'or de la cité impériale.

Cette cérémonie sera précédée à 11h d'une aubade place de l'Hôtel de Ville.

La visite de Compiègne et de ses environs sera bien sûr au programme, avec notamment la découverte de notre patrimoine.

Le samedi à 17h, les délégations des trois villes jumelées se rendront au cloître Saint-Corneille pour y découvrir l'exposition célébrant les 50 ans de jumelage avec Landshut et Arona, et les 10 ans avec Elblag.

A cette occasion, les étudiants de l'UTC et les élèves du Conservatoire municipal de Compiègne donneront, salle Michèle Le Chatelier, un concert autour d'illustres compositeurs originaires de ces différents pays : Bach, Donizetti, Chopin, Ravel, Debussy,...

Une nouvelle résidence étudiante



La ZAC des Deux Rives, autour du Pont Neuf, prend peu à peu de l'ampleur. Après l'installation de Brézillon en juin, c'est sur le terrain voisin qu'une résidence étudiante va ouvrir début septembre. Elle comprend 136 chambres qui ont vite trouvé preneurs, de part leur coût et leur

localisation idéale pour les étudiants, à deux minutes à pied de l'UTC grâce au Pont Neuf. Les chambres meublées font de 18 à 32 m² pour des loyers hors charges de 220 euros à 390 euros. Elles comprennent toutes une salle de bains, des WC indépendants et un coin cuisine. Elles sont connectées au réseau informatique de l'UTC. Le bâtiment comprend également un local à vélos et une laverie.

Cette résidence permet d'intégrer les étudiants en cœur d'agglomération et de donner encore plus de sens à l'appellation du quartier des "Deux Rives" avec sur une berge les logements étudiants et sur l'autre leur lieu d'études. ■

Lifting complet pour la résidence Roberval

La résidence pour étudiants Roberval gérée par le CROUS a fait l'objet d'une complète rénovation. Près de 400 étudiants y seront accueillis à la rentrée.

"Seule l'ossature a été conservée" souligne la directrice du CROUS de Compiègne, Fanny Joly. "Tout a été restructuré à l'intérieur pour permettre la réalisation de 385 chambres de 10m² dotées de cabines trifonctions". Outre le mobilier tout neuf composé d'un lit, d'un bureau et d'espaces de rangement, chaque étudiant disposera ainsi de sanitaires individuels. "Autre nouveauté, 9 chambres sont doubles et peuvent être utilisées soit par des couples, soit par des personnes à mobilité réduite. Pour les parties communes, les cuisines ont elles aussi été entièrement réaménagées et

des salons ont été créés". A l'extérieur, la résidence a été enveloppée d'une nouvelle structure pour permettre une meilleure isolation et un double vitrage a été posé. Le parking a pour sa part été doté d'un système de vidéo-surveillance et fermé avec une barrière électrique. L'ensemble des travaux dont le montant s'élève à 9 300 000 euros TTC a été financé par l'Etat (Centre national des œuvres universitaires), le Conseil Régional et le CROUS.

A noter que toutes les chambres bénéficient de l'Allocation Logement Social. Rens. auprès du CROUS au 03 22 71 91 00. ■

SUBLIME

OR

Rampazzo
Bijouterie - Joaillerie
Compiègne

La Guilde
des
Orfèvres

Décor de Charme
By Charlotte RUGGIERI

Objets et mobiliers de décoration
anciens et contemporains
Confection d'ameublement
Réfection de siège
Patine à la demande

Ouvert du jeudi au dimanche
toute l'année de 14h à 19 h

36 rue de Fauville - 60280 Bienville
Port. : 06 42 22 98 72

www.decor-de-charme.com

CoCoon In Les cuisines à vivre

hardy inside

NOVY SIEMENS

Roblin

Miele

BOSCH

FRANKE

GAGGENAU

71

ROSLER

MEUBLES ET CREATIONS DE CUISINE
7, rue Jeanne d'Arc - 60200 COMPIÈGNE - Tél. : 03 44 86 32 09 - Fax : 03 44 86 31 16

RS Riche & Sébastien

MATERIELS ET FOURNITURES POUR L'INDUSTRIE ET LE BATIMENT



157, rue de la République - 60280 CLAIROIX

☎ 03 44 90 47 47 - Fax 03 44 90 47 49

E-mail : contact@riche-et-sebastien.fr

Notre salle d'exposition
"Au Fil de l'Eau"

Nos horaires d'ouverture

du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h45 à 17h30
le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h45 à 16h30

Le pouvoir de
bien entendre, en
toute invisibilité...



Venez voir l'invisible Oticon Intiga'
chez AUDITION BENOIT !

Essayez sans engagement la nouvelle aide auditive
Oticon Intiga' et... oubliez la !
Personne ne remarquera que vous portez une aide auditive.



Aussi petit qu'un grain de café...

Prenez rendez-vous :
appelez dès maintenant au
03.44.86.30.09



AUDITION BENOIT
Le sens de l'écoute



30, rue d'Austerlitz
60200 COMPIEGNE
Tél. : 03.44.86.30.09
www.audition-benoit.fr

N' OUBLIEZ PAS !

Pour votre publicité

contactez ESER

Frédéric Farago

06 11 59 05 32



Simply Market COMPIÈGNE

ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 21h,
le dimanche de 9h à 12h45.

Livraison gratuite à partir de 76 € d'achat*

*Voir conditions en magasin.



Plus proche de vous

SIMPLY
MARKET

EXPRESSION LIBRE

MAJORITÉ

Compiègne, une ville qui bouge



Je vous éviterai les mauvaises nouvelles rabâchées à longueur d'antennes : crise de la dette, diminution du pouvoir d'achat, augmentation du chômage, autant de facteurs qui poussent les citoyens à réduire leurs budgets, réviser à la baisse leurs désirs.

Je vous éviterai les lignes pessimistes lues dans le CNV avant de partir en congés d'été, lignes relayées par l'équipe de l'opposition du conseil municipal. Rien ne va, tout est gris, Compiègne se meurt !

Compiégnois, habitants de l'Agglomération, sans être optimiste pour le plaisir, je souhaite que votre lecture s'étende aux rapports d'activités de notre commune, de vos communes.

Cette rentrée de septembre est printanière, elle voit l'éclosion des travaux réalisés pendant cet été. Ils confirment une ville qui bouge, qui change pour l'amélioration de votre quotidien.

En centre-ville de Compiègne, la requalification de la rue Saint Corneille avec le retour du marché. Pour les commerçants, un réseau haute et basse tension repris et rénové, les Compiégnois et le tourisme de passage pourront découvrir une nouvelle collection d'objets anciens mis en valeur dans le musée lapidaire qui termine la réhabilitation de l'Abbaye Saint-Corneille.

A venir, l'aménagement du site de l'École d'Etat-Major, étude confiée à une équipe pluridisciplinaire dont les grandes lignes ont déjà été livrées, vous avez pu en prendre connaissance. Personne n'est mis devant le

fait accompli.

Dans les quartiers jamais oubliés, certains bâtiments communaux sont rénovés.

Pour les écoles : peintures de l'école élémentaire Saint-Germain B, toutes les huisseries de cet ensemble scolaire ont été rénovées (quartier des Capucins), changement d'une partie des huisseries du groupe scolaire Robida (quartier des Maréchaux - La Victoire), les cours de l'école maternelle Robert Desnos et de l'école élémentaire Philéas Lebesgue sont rénovés (quartier du Clos des Roses). Tant d'autres interventions : mises en sécurité, constructions que je ne saurais vous énumérer sans vous lasser.

Oui l'équipe municipale, les employés municipaux sont actifs et travaillent pour le bien commun dans le respect du budget voté.

L'avenir de Compiègne et de son agglomération est loin d'être pessimiste, certains se devraient de prendre connaissance du plan d'aménagement du territoire, reconnaître que les orientations prises permettent l'accueil de nouvelles installations, d'entreprises créatrices d'emplois (parc technologique), les transports en commun sont adaptés pour les déplacements domicile/travail en concertation avec les salariés, les entreprises (navettes).

Nous investissons aussi dans la construction de logements.

Compiègne et son agglomération seront prêtes quand l'activité reprendra.

Je vous souhaite à tous une bonne rentrée.

Sylvie OGER-DUGAT

Adjointe au maire

Chargée de l'enseignement, de la formation et de la diffusion culturelle

J'aime ma Ville, j'aime ses habitants, j'aime ses quartiers !



Compiègne est à l'image de la France, elle est belle et diverse, et chacun de ses quartiers est un trésor à découvrir.

Mais surtout Compiègne est riche de bénévoles qui ne comptent pas

leur temps pour agrémentez encore chacun de ces lieux de vie !

A ce jour, une dizaine d'associations de quartiers s'affaire à rendre notre ville plus accueillante et plus conviviale. Et c'est à toutes ces équipes que je veux rendre hommage dans ces quelques lignes.

Dans ce monde où l'isolement est plus que jamais un fléau de notre société, quelle joie de rencontrer tous ces moments de convivialité et d'amitié autour des diverses initiatives de ces associations.

Un jour c'est un voyage, un autre une fête des voisins, du livre, puis les salles s'animent de jeux pour tous âges, puis c'est le temps des brocantes qui s'organise, ici un goûter, là un pique-nique.

On se connaît, on se dit bonjour, on se rend service, on s'inquiète d'un malade, on échange des recettes, des plantes, des idées, bref, le quartier devient un vrai village où la vie redevient comme on l'aime, humaine.

En ce début de septembre où nous nous apprêtons à recevoir les nouveaux habitants, je souhaite la présence de tous ces béné-

voles aux côtés de l'équipe municipale, afin que ces associations, elles aussi, ouvrent leurs bras à ces familles, leur permettant ainsi de prendre plus vite racine dans leur quartier. Notre Maire est très attaché à ces initiatives et, plus que tout autre, il est prêt à faciliter la concrétisation des projets aussi divers soient-ils. Et sans en dire davantage je peux annoncer pour le printemps prochain une grande fête de ces associations de quartiers lors de l'inauguration du "petit dernier" réalisé sur le Camp de Royallieu.

Pour ce nouveau quartier, une association est en train de naître, nul doute que tous les quartiers seront à la hauteur pour l'accueillir comme il se doit, chaleureusement et très amicalement.

Si vous aimez Compiègne comme je l'aime, rejoignez tous ces bénévoles, et soyez fiers de votre quartier en le rendant encore plus accueillant qu'il ne l'est aujourd'hui, et vous en serez le premier heureux !

Françoise Trousselle

Adjointe au maire

Déléguée à la communication

et à l'information

Déléguée au "Centre-Ville", et pour le quartier du "Petit-Margny"

OPPOSITION

Industrie nationale : Préparer le rebond industriel dont la France a besoin

On aurait tendance à croire que le déclin industriel français a été programmé tant il a été affirmé depuis 30 ans. Dans les années 90, la tertiarisation de l'économie était acquise ; cette économie dite post industrielle était presque montrée comme un avantage, l'industrie étant présentée comme polluante et synonyme de pénibilité au travail.

Les déficits commerciaux record et l'hémorragie d'emplois ont rappelé que l'économie des services s'exporte peu et mal. Sauf à vivre en autarcie, une économie soutenable doit s'appuyer sur un secteur industriel performant.

Un constat de chute libre

Avec 900 usines fermées en 3 ans dont l'usine Continental de Clairoux, un excédent commercial industriel passé de 15 milliards en 2002 à un déficit de 45 milliards cette année, la réalité est pour le pays accablante. Sur le diagnostic, il y a de fortes divergences : la Droite y voit un coût du travail élevé et l'occasion de fustiger les 35 heures, comme jadis, elle accusait les congés payés. Les causes de cette triste réalité ne sont pas idéologiquement tranchées mais plus complexes.

Si la France subit la concurrence des pays émergents, c'est d'abord parce qu'elle s'y est laissée enfermer. L'Allemagne et la Suède se sont positionnées sur des productions à haute valeur ajoutée et ont tiré leur épingle du jeu tandis que notre pays est resté sur des produits bas de gamme, largement copiés et délocalisés. L'Allemagne continue d'investir dans la recherche, d'importer des composants intermédiaires et d'exporter des produits finis à travers le monde ; en France et en Grande Bretagne, c'est l'inverse. Elle s'appuie également sur un large tissu d'entreprises de taille moyenne qui continuent à se financer en dehors des marchés financiers et plus enclines à l'innovation technologique car moins sensibles à une rentabilité immédiate. En France, ce tissu est plus faible et largement gangréné par la financiarisation. La proposition de François Hollande d'une banque publique dévolue aux PME doit aider à surmonter cette faiblesse.

Pas de révolution technologique sans révolution énergétique

Les deux premières révolutions industrielles ont été indissociables d'une révolution énergétique : pas de machine à vapeur

sans charbon, pas de moteur sans électricité ni pétrole. La révolution en cours des Technologies de l'Information et de la Communication (TIC) s'appuie encore sur le modèle précédent. Or l'épuisement des ressources et les dérèglements climatiques imposent pourtant de passer aux énergies renouvelables. La contrainte énergétique bloquera l'essor des TIC si la transition ne se fait pas. L'Allemagne y est presque mais la France hésite encore.

L'accompagnement des pouvoirs publics

L'innovation ne se décrète pas mais on peut quand même favoriser son environnement. Les pôles de compétitivité ont été créés, en 2004, pour cela et ont largement bénéficié d'aides publiques. Ils visent à booster la coopération entre les entreprises et les centres de recherches à l'instar de la Silicon Valley. Si le principe fait consensus, il n'en va pas de même de l'efficacité.

On peut, telle la Droite locale, tenir la posture du "ravi de la crèche" devant le seul pôle de compétence régional. Mais la réussite d'une politique industrielle, c'est aussi l'affectation de moyens financiers limités aux meilleures fins. Or l'argent public nour-

rit souvent les effets d'aubaine. Il faut soutenir les entrepreneurs, pas les chasseurs de primes. C'est le genre de nuance qui n'empêchera jamais les exécutifs locaux (Arc et Ville) d'inaugurer en rond. L'exemple du Crédit d'Impôt Recherche de Nicolas Sarkozy, 4,5 milliards de fonds publics largement détournés de leurs objectifs initiaux, devrait pourtant faire réfléchir.

L'innovation est également sociale

Lusine Bosch de Vénissieux produisait de pompes diesel jusqu'en 2010. Aujourd'hui, elle produit des panneaux solaires, ce qui est salué par tous comme une réussite. Et c'est la qualité du dialogue social qui en dernière instance a permis la reconversion du site. Ce n'est pas tant le savoir faire technique des salariés que leur capacité d'organisation et d'adaptation qui a permis la transition.

Dans le compiégnais, autre style, autres mœurs, ce sont les tribunaux qui bouclent le sort des sites et de leurs employés.

Frédéric Pysson, Solange Dumay, Olivier Koval, Anne Serret, Michel Fumagalli, Théodora Goma-Ballou, Jean Marc Iskin

VIE DES ENTREPRISES

L'ARC lance le FISAC sur le territoire compiégnais



Franck Neveux, artisan boulanger a signé la charte Hygiène et Qualité.

Philippe Marini, Sénateur-Maire de Compiègne et président de l'ARC était bien entouré le 29 juin dernier lors du lancement officiel du Fonds d'Intervention pour les Services, l'Artisanat et le Commerce (FISAC). Il faut dire que le projet est d'envergure et mobilise tous les commerçants, les associations de consommateurs et les chambres consulaires. C'est donc accompagné d'une trentaine de personnes que le Sénateur-maire a rendu visite à trois commerçants exemplaires de la ville.

La société évolue et le commerce doit s'adapter aux générations nouvelles. Les façons de consommer sont différentes et les profondes évolutions des canaux de commercialisation, les évolutions technologiques importantes que connaissent le commerce, l'artisanat et les services de proximité imposent d'accompagner les commerçants dans leurs impératifs de compétitivité et d'innovation.

Le Fonds d'Intervention pour les Services, l'Artisanat et le Commerce (FISAC) consti-

tue un outil essentiel à l'accompagnement de ces mutations des activités artisanales et commerciales dans les communes rurales et dans les villes.

Qu'est-ce que le FISAC ?

Le FISAC a pour vocation d'aider concrètement le commerce de proximité et de faciliter la cohabitation de tous les types de commerces.

Des actions innovantes, des programmes d'animation, de promotion et de communication commerciale vont être possibles grâce à ces fonds d'Etat issus d'une taxe sur le chiffre d'affaires des grandes surfaces.

Le FISAC permet aussi de conclure un partenariat structurant entre les collectivités territoriales, les commerçants, les artisans et les associations de commerçants, les entreprises et les chambres consulaires.

Le Fonds d'Intervention pour les Services, l'Artisanat et le Commerce (FISAC) fonctionne grâce à une collaboration associant l'Agglomération de la Région de Compiègne, la Chambre de Commerce, la Chambre des Métiers, avec la participation de la Fédération des Associations Commerciales du Compiégnais.

Les premiers fonds FISAC seront attribués pour les améliorations des vitrines et les travaux d'accessibilité des magasins. Aussi va s'engager une démarche d'accompagnement des professionnels dans la modernisation de leur outil de travail à travers la

mise en place d'un fonds qui subventionnera les travaux de modernisation des vitrines et les travaux d'accessibilité des magasins aux personnes à mobilité réduite.

Le centre-ville de Compiègne et le cœur d'agglomération sont en pleine restructuration. C'est le moment de stimuler l'activité et l'attractivité commerciales. ■



Sylvie Carluy, propriétaire de la Brûlerie a reçu la charte de qualité "Accueil, écoute et conseil".

- Budget de 320 000 euros
- Fonds FISAC : 64 000 euros
- Aide ARC : 32 000 euros
- Aide Communes de l'ARC : 32 000 euros
- Commerces : 192 000 euros

Nathalie Dhénin propose ses ateliers "les sens retournés"



Nathalie Dhénin, artiste et formatrice transmet son savoir de l'art.

Elle conjugue plusieurs talents, notamment dans les domaines des arts plastiques et de la poésie. Des talents que Nathalie Dhénin a décidé de partager avec le plus grand nombre et dans cet esprit elle a créé des ateliers spécifiques baptisés "Les sens retournés" : "Ils peuvent réunir les arts plastiques et l'écriture car ce sont deux mondes qui se correspondent et s'ajustent" constate Nathalie Dhénin qui apporte son savoir-faire

et son expérience personnelle dans cette entreprise. Artiste peintre et poète, elle aime franchir ces frontières imaginaires. "Toutes les techniques, collage, aquarelle, acrylique, utilisation de matériaux divers, peuvent correspondre avec l'écriture sous forme de témoignages, de poésie libre ou de poésie d'origine japonaise (les haïkus). Ce qui importe, c'est d'aller puiser dans les talents de tous quel que soit le niveau de chacun" confie Nathalie Dhénin.

Pour Nathalie ces ateliers révèlent "un projet d'expression de soi". "C'est une rencontre riche humainement avec l'autre afin de lui permettre de révéler ses propres ressources. J'ai à cœur d'aller puiser dans ces ressources et de faire émerger une œuvre personnelle" explique l'artiste. Répondant aux demandes émanant d'associations, comités d'entreprises, espaces culturels, institutions ou même de particuliers regroupés, Nathalie se déplace avec son matériel et s'adapte à son public et au projet envisagé. Ce qui lui importe avant tout, c'est la découverte des arts et des sens par ses "élèves". Sa longue pratique d'artiste et de formatrice lui permet de transmettre ce savoir et de faire partager son amour de l'art.

On peut en savoir plus sur Nathalie Dhénin et ses ateliers en visitant son site internet : www.nathalie-dhenin.com ■

Nouveaux commerces



La Cantina, 2 rue des Lombards.



Labels Services, 9 rue de Soissons.



Une fée dans les étoiles, 3 rue des Gourneaux.



Parapharmacie en libre service automatique 24h/24, rue Sainte-Marie.

VIE PRATIQUE

Collecte des déchets, respectons les jours et heures de ramassage !

Compiègne est souvent citée en exemple pour sa propreté et son environnement particulièrement agréable. Si la ville souhaite conserver cette réputation qui contribue chaque jour au bien-être de tous ses habitants, il appartient cependant à chacun de respecter certaines règles. Parmi celles-ci, déposer ses sacs poubelle sur les trottoirs aux jours et heures prévus, contribue à la propreté de la ville.



Voici donc un petit rappel des jours et heures de ramassage des déchets pour les particuliers, selon les secteurs.

• **Centre-ville** : Sortir les sacs à partir de 19h. Collecte à partir de 19h30.
Du lundi au samedi : ordures ménagères (sacs blancs)
Lundi : Tous les emballages en plastique, cartonnettes, boîtes de conserve, canettes (sacs jaunes) + végétaux (sacs biodégradables) jusqu'au lundi 10 décembre 2012
Jeudi : journaux, magazines, prospectus (sacs bleus)

• **Zone 1** : quartiers Saint-Lazare, Avenues, Veneurs, Sablons, Acacias, Victoire, Maréchaux, une partie de Royallieu village, (partie en dessous de l'avenue des Martyrs de la liberté)
Sortir les sacs à partir de 19h30.
Collecte à partir de 20h.
Lundi : ordures ménagères (sacs blancs) + Tous les emballages en plastique, cartonnettes, boîtes de conserve, canettes (sacs jaunes) + végétaux (sacs biodégradables) jusqu'au lundi 10 décembre 2012
Jeudi : ordures ménagères (sacs blancs) + journaux, magazines, prospectus (sacs bleus)

• **Zone 2** : quartiers Bellicart, Jardins, Capucins, Saint-Germain, Puy du Roy, Clos

des Roses, Pompidou et seconde partie de Royallieu village (partie au dessus de l'avenue des Martyrs de la Liberté)

Sortir les sacs à partir de 19h30.
Collecte à partir de 20h.
Lundi : végétaux (sacs biodégradables) jusqu'au lundi 10 décembre 2012
Mardi : ordures ménagères (sacs blancs) + Tous les emballages en plastique, cartonnettes, boîtes de conserve et canettes (sacs jaunes)
Vendredi : ordures ménagères (sacs blancs) + journaux, magazines, prospectus (sacs bleus)

• **Petit Margny** : Sortir les sacs la veille à partir de 20h.
Collecte le matin à partir de 5h.
Mardi : ordures ménagères (sacs blancs) + tous les emballages en plastique, cartonnettes, boîtes de conserve et canettes (sacs jaunes)
Mercredi : végétaux (sacs biodégradables) jusqu'au mercredi 12 décembre 2012
Vendredi : ordures ménagères (sacs blancs) + journaux, magazines, prospectus (sacs bleus)

Si le jour de collecte a lieu le 25 décembre, le 1^{er} janvier ou le 1^{er} mai, la collecte sera reportée au lendemain. ■

2^{ème} édition des Rendez-vous du Recrutement

Le jeudi 13 septembre de 9h à 16h, est organisée par les différents partenaires de l'emploi, au Centre de rencontres de la Victoire, la 2^{ème} édition des Rendez-vous du Recrutement.

Après un vif succès en 2011 avec 1 800 visiteurs qui se sont déplacés pour rencontrer les responsables de quelques 60 entreprises présentes, il était important de réitérer cet événement.

Cette année, les partenaires de l'emploi se sont à nouveau réunis afin de proposer aux chercheurs d'emplois de prendre contact avec les entreprises locales qui recrutent.

Tous les secteurs d'activités seront représentés. Une soixantaine d'entreprises sont attendues, avec des centaines d'offres d'emploi.

Un Rendez-vous à ne pas manquer ! Entrée libre.

Pour plus d'informations, contacter : rdvdurecrutement@mef-payscompiègne.org - Tél : 03 44 36 34 34. ■

Les rendez-vous de l'apprentissage et de la formation continue

Les rendez-vous de l'apprentissage et de la formation continue ont pour but de sensibiliser les publics sur les nouveaux objectifs de développement de l'apprentissage, le droit à la formation, la formation tout au long d'une vie... et de créer autour de différents thèmes, un moment d'échange entre les apprentis, les étudiants, les chefs d'en-

treprises, les structures de formation. Une vingtaine de rendez-vous sont prévus de septembre 2012 à mars 2013 avec divers organismes de formation, notamment à Compiègne.

Vous pouvez les consulter sur : www.compiègne.fr, dans les actualités du site. ■

Un atelier théâtre ouvert gratuitement aux 11-15 ans

Vous avez entre 11 et 15 ans et vous aimez jouer la comédie, prendre l'apparence de quelqu'un d'autre et l'imiter, vous avez envie de monter sur scène pour mettre en valeur vos talents, cet atelier théâtre mis en place par la Ville de Compiègne vous est ouvert gratuitement à partir du 5 septembre, tous les mercredis après-midi au Ziquodrome,

rue Jacques Daguerre. Animées par Frédéric Morlot, deux séances seront proposées chaque mercredi : de 14h à 15h30 pour les 11-14 ans et de 16h à 17h30 pour les 14-15 ans.

Inscriptions sur place. Renseignements le matin au 03 44 40 73 73 ■

BRÈVES

• Collectes de sang

Prochaines collectes : le mercredi 12 septembre de 14h à 19h et le samedi 22 septembre de 8h30 à 12h, dans les salles annexes 2 et 3 de l'Hôtel de Ville, 2 rue de la Surveillance. Prélèvements en plasma : le deuxième mercredi de chaque mois de 9h30 à 12h et de 14h à 16h sur rendez-vous, dans la salle 4 de l'Hôtel de Ville, 2 rue de la Surveillance.
Rens. au 03 44 85 25 08.

• "Mal de dos : prévenir, combattre"

La mutuelle CCMO organise son premier Tour Essentiel avec pour thème "Le mal de dos : comment le prévenir et le combattre ?".

Le 25 septembre, le bus itinérant sera devant l'Hôtel de Ville de 10h à 18h, en présence d'un kinésithérapeute. Gratuit et ouvert au public. Rens. www.ccmo.fr

• Recensement militaire

Le recensement est obligatoire pour tous les jeunes Français dès leur 16^{ème} anniversaire. Les intéressés ont trois mois pour se présenter en mairie, munis de leur carte nationale d'identité et du livret de famille. L'attestation qui leur sera délivrée sera nécessaire pour l'inscription aux examens et permis de conduire et leur permettra d'être inscrits d'office, à 18 ans, sur la liste électorale. Rens. au 03 44 40 72 30.

• Pharmacies de garde : 3237

• Smur : 15

"Allô, Monsieur le Maire ..."

03 44 40 72 80

Vous pouvez joindre le sénateur-maire au téléphone, une fois par mois, le lundi 24 septembre entre 8h30 et 9h30

Réunion de quartier

Jeudi 13 septembre à 20h45, pour le quartier des Capucins - Eglise Saint-Germain, dans la salle située sous la chapelle Saint-Louis, place de la Croix-Blanche.

Permanences

Lucien Degauchy, député de Compiègne-sud, tient ses permanences le lundi de 16h30 à 17h30 au centre de rencontres de la Victoire et de 18h15 à 19h au centre social, rue du Docteur Roux, le mercredi de 9h à 12h à l'Hôtel de Ville, le samedi de 9h à 10h à l'Hôtel de Ville et de 11h à 12h, au local du Puy d'Orléans au Clos des Roses, avenue du Général Weygand. ■

Des questions ?

• **Je m'y perds un peu : que puis-je trier dans mes sacs jaunes et bleus ?**
Je mets dans le sac bleu : les journaux, les magazines, le papier et les enveloppes (même les enveloppes à fenêtre ou en papier kraft)

Je mets dans le sac jaune :
- Les emballages en acier et aluminium (boîtes de conserve, barquettes en aluminium, canettes, bidons de sirop)
- Les emballages en carton
- Les briques alimentaires
- **Tous les emballages plastiques** (bouteilles, flacons, sachets, sacs, suremballages de packs d'eau, pots de yaourt, barquettes de jambon, éco recharges de lessive...)
- Les déchets ne doivent pas être imbriqués les uns dans les autres

• **Puis-je laisser les bouchons sur les bouteilles en plastique ?**

Oui je les laisse sur les bouteilles, ils seront recyclés ensemble.

• **Que puis-je mettre dans les sacs biodégradables pour les déchets verts ?**

Je peux déposer ma tonte de gazon, les feuilles mortes, les petits branchages et les mauvaises herbes. Je ne mets surtout pas de sacs, de pots en plastique ou de terre afin d'assurer le bon compostage de ceux-ci.

• **Que faire de mes branchages ?**

- Si les branches font moins d'1m20, je les lie en fagots et je les dépose pour la collecte au porte à porte.
- Si les branches font plus d'1m20, je les apporte obligatoirement à la déchetterie.

Renseignements auprès des messagers du tri de l'ARC : 03 44 40 76 33

ÉVÈNEMENT

Samedi 8 septembre : La Fête des associations battra son plein

Parc Songeons, Salles Saint-Nicolas, Pont Neuf vont accueillir quelques 300 associations issues cette année de l'ensemble des communes de l'Agglomération de la Région de Compiègne, le samedi 8 septembre de 10h à 18h. Une occasion unique pour les Compiègnais de découvrir la richesse du tissu associatif de la région.



cette journée rencontrer les responsables des clubs, discuter avec les bénévoles et membres des associations, assister à des démonstrations sportives et culturelles ou à des mini-conférences pour dénicher l'activité qu'il souhaite pratiquer ou dans laquelle il aimerait s'investir comme bénévole.

La Fête des associations sera ouverte au public de 10h à 18h.

• Pont Neuf : Sport.

Démonstrations de 10h à 18h : judo, escrime, danse, tyrolienne au dessus de l'Oise, planche à voile, mountainboard (sous réserve)...

• Parc Songeons : Culture, Patrimoine, loisirs, jumelages, jeunesse, quartiers. Animations culturelles de 11h30 à 17h30 : théâtre, yoga, musique, danse orientale,...

• Salles Saint-Nicolas : social, humanitaire, économie, environnement, associations patriotiques, clubs service, 3^{ème} âge.

Mini-conférences de l'association Les Deux ailes de l'enfant sur la dyslexie et de l'ADECASO sur le dépistage du cancer, de 11h à 12h.

Sport, culture, loisirs, jumelages, jeunesse, quartiers, social, humanitaire, 3^{ème} âge, économie, environnement, associations patriotiques, clubs service, le panel des associations présentes à la Fête des associations sera particulièrement vaste et diversifié. Chacun d'entre vous pourra tout au long de

Démonstration de l'utilisation d'un défibrillateur par la Croix-Rouge Française. Projection de films par le Club Vidéo et Multimédia de l'ARC sur son stand.

Buvette - restauration au parc Songeons et sur le Pont Neuf (en continu)
Entrée libre

Renseignements : 03 44 40 72 00 ou pour le sport, auprès de l'Office des Sports au 03 44 09 35 84 ou 06 98 22 35 52. ■

La circulation sera fermée sur le Pont Neuf du vendredi 7 septembre 20h au samedi 8 septembre minuit. Les rues James de Rothschild et du Port à bateaux (à partir du rond-point de la rue de Bouvines jusqu'au Pont Neuf) seront également fermées à la circulation le samedi de 9h à 20h.

Bienvenue aux Nouveaux Compiègnais !

La réception d'accueil des Nouveaux Compiègnais ne faillira pas à la tradition, elle aura lieu le jour de la Fête des associations, le samedi 8 septembre à 10h dans les salons d'honneur de l'Hôtel de Ville.

Déménager, changer de région n'est pas toujours chose aisée. C'est pourquoi la Ville de Compiègne et AVF Compiègne mettent tout en œuvre au travers de la réception de bienvenue proposée le samedi 8 septembre aux nouveaux arrivants, pour vous donner au plus vite un accès facilité à tous les services et informations dont vous avez besoin, notamment en vous remettant une mallette d'accueil sur présentation de votre invitation (Celle-ci est à retirer au service Communication, à l'Hôtel de Ville, si vous ne l'avez pas reçue).

L'occasion aussi pour vous d'aller à la rencontre des élus et responsables locaux, de visiter Compiègne, cette ville qui est désormais la vôtre, lors de la visite guidée gratuite organisée au départ de l'Office de Tourisme de l'ARC, place de l'Hôtel de Ville à 9h, ou encore de découvrir le riche tissu associatif compiégnais, puisque cette journée est couplée avec la Fête des associations (voir article ci-contre).

Renseignements au 03 44 40 72 00.

Co-directeur de la publication : Philippe Marini - Co-directeur de la publication : Françoise Trousselle

Réalisation : Service communication (ville de Compiègne)

Impression : Imprimerie de Compiègne - Régie publicitaire : ESER - tél. 01 48 12 00 20

Hôtel de Ville - BP 30009 - 60321 Compiègne
www.compiègne.fr

MEUBLES • SALONS • LITÉRIES • DÉCORATIONS
RUGGERI
CRÉATEUR D'AMBIANCES
DEPUIS 1946

VOUS ACCUEILLE SUR 500m²

**UN ESPACE DE CRÉATION
POUR VOTRE INTÉRIEUR...**

Conseil à domicile



Décoration d'intérieur

à partir de septembre,
venez découvrir notre univers **hülsta**

ouvert le lundi de 14h30 à 19h
du mardi au samedi de 10h - 12h et 14h - 19h

41 rue Notre-Dame de Bon Secours - 60200 Compiègne
Tél. : 03 44 20 11 61 - www.ruggeri.fr

AMBULANCES DHINAUT

NOUVEAU



**ZAC DE Mercières
6 chemin d'Armancourt
60200 COMPIÈGNE
03 44 90 24 19**

Pour tout transport sanitaire 7j/7 - 24h/24



Nouvelle offre
"ECOVISION",

valable à partir du 1^{er} Septembre 2012,

jusqu'au 31/07/2013,

sur Montures

"TENDANCES"

et Verres **"GÉNÉRIQUES"**

**Les
secrets
d'une
bonne vue
à moitié
prix !**

**OPTIQUE
TOURNANT**
COMPIÈGNE

42 bis, rue de Paris - 60200 Compiègne

Tél. : 03 44 20 13 36 - www.optique-tournant.fr

**OPTIQUE
TOURNANT**
COMPIÈGNE